







Prot. N. 301/2020

AVVISO SELEZIONE PUBBLICA PROCEDURA COMPARATIVA PER TITOLI COLLOQUIO PER LA SELEZIONE DI UNA EXTERNAL EXPERTISE AI FINI DELL'ATTUAZIONE DELLA MISURA 16.1.1 – AZIONE 2 PSR REGIONE CAMPANIA 2014-2020, Progetto RULAB (CUP B88H19005050009).

VISTO

- Il Reg. (UE) 1303/2013 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013 recante disposizioni comuni sul Fondo Europeo di Sviluppo Regionale, sul Fondo Sociale Europeo, sul Fondo di Coesione, sul Fondo Europeo Agricolo per lo Sviluppo Rurale e sul Fondo Europeo per gli Affari Marittimi e la Pesca e disposizioni generali sul Fondo Europeo di Sviluppo Regionale, sul Fondo Sociale Europeo, sul Fondo di Coesione e sul Fondo Europeo per gli Affari Marittimi e la Pesca, e che abroga il regolamento (CE) n. 1083/2006 del Consiglio;
- Il Reg. (UE) n. 1305/2013 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013 sul sostegno allo Sviluppo Rurale da parte del Fondo Europeo Agricolo per lo Sviluppo Rurale (FEASR) e che abroga il Reg. (CE) n. 1698/2005 del Consiglio che, tuttavia, continua ad applicarsi (art. 88, comma 2 del Reg. (UE) 1305/2013) agli interventi realizzati nell'ambito dei Programmi approvati dalla Commissione ai sensi del medesimo Regolamento anteriormente al 1° gennaio 2014;
- Il Reg. (UE) n. 1306/2013 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013 su finanziamento, gestione e monitoraggio della politica agricola comune, che abroga i regolamenti del Consiglio (CEE) n. 352/78, (CE) n. 165/94, (CE) n. 2799/98, (CE) n. 814/2000, (CE) n. 1290/2005 e (CE) n. 485/2008;
- Il Regolamento di Esecuzione (UE) n. 908/2014 della Commissione del 6 agosto 2014 recante modalità di applicazione del regolamento (UE) n. 1306/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda gli organismi pagatori e altri organismi, la gestione finanziaria, la liquidazione dei conti, le norme sui controlli, le cauzioni e la trasparenza;
- Il Regolamento di Esecuzione (UE) n. 808/2014 della Commissione del 17 luglio 2014 recante modalità di applicazione del regolamento (UE) n. 1305/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio sul sostegno allo sviluppo rurale da parte del Fondo Europeo Agricolo per lo Sviluppo Rurale (FEASR);
- Il Regolamento di Esecuzione (UE) n. 809/2014 della Commissione del 17 luglio 2014 recante modalità di applicazione del regolamento (UE) n. 1306/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda il sistema integrato di gestione e di controllo, le misure di sviluppo rurale e la condizionalità;
- Il Regolamento di esecuzione (UE) n. 2333/2015 della Commissione del 14 dicembre 2015 che modifica il regolamento di esecuzione (UE) n. 809/2014 della Commissione recante modalità di applicazione del regolamento (UE) n. 1306/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda il sistema integrato di gestione e di controllo, le misure di sviluppo rurale e la condizionalità;
- Regolamento di esecuzione (UE) n. 834/2014 della Commissione del 22 luglio 2014 che stabilisce norme per l'applicazione del quadro comune di monitoraggio e valutazione della politica agricola comune;
- Regolamento di esecuzione (UE) n. 908/2014 della Commissione del 6 agosto 2014 recante modalità di applicazione del regolamento (UE) n. 1306/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto













riguarda gli organismi pagatori e altri organismi, la gestione finanziaria, la liquidazione dei conti, le norme sui controlli, le cauzioni e la trasparenza;

- Decreto del Ministero dell'Economia e delle Finanze 21 marzo 2016. Assegnazione del cofinanziamento statale dei programmi di sviluppo rurale, nell'ambito della programmazione 2014-2020, di cui al regolamento UE n. 1305/2013, per l'annualità 2015, ai sensi della legge n. 183/1987 (Decreto n. 7/2016);
- Reg (UE) 2017/825 del Parlamento Europeo e de Consiglio del 17 maggio 2017 che istituisce il programma di sostegno alle riforme strutturali per il periodo 2017 -2020 e che modifica i regolamenti (UE) n. 1303/2013 e Reg (UE) n. 1305/2013;
- Programma di Sviluppo Rurale della Regione Campania per il periodo 2014-2020 attuativo del citato Regolamento (UE) n. 1305 del 17 dicembre 2013, nella formulazione approvata dalla Commissione Europea con Decisione di esecuzione C (2015)8315 final del 20 novembre 2015, e successivamente modificata con Decisione di esecuzione C (2017) 1383 final del 22 febbraio 2017;
- Linee guida sull'ammissibilità delle spese relative allo sviluppo rurale 2014-2020 febbraio 2016;
- Circolare del Ministero del lavoro, della salute e politiche sociali del 2 febbraio 2009;
- Regolamento della Giunta Regionale della Campania del 31 luglio 2006, n. 2 "Regolamento per l'accesso agli atti amministrativi";
- Circolare UMU/2015.749 del 30 aprile 2015 Istruzioni operative n. 25: "D.M. 15 gennaio 2015, n. 162 - Istruzioni operative per la costituzione ed aggiornamento del Fascicolo Aziendale, nonché definizione di talune modalità di controllo previste dal SIGC di competenza dell'Organismo Pagatore AgEA";
- Disposizioni Generali di attuazione Misure non connesse alla superficie e/o agli animali -comprensive delle Disposizioni della Misura 16, Versione 2.1 - approvate con DRD n.31 delc14/07/2017;
- DGR n. 28 del 26/01/2016 (individuazione dell'AdG FEASR nella Direzione Generale per le Politiche Agricole, Alimentari e Forestali della Regione Campania);
- Reg. UE 2016/679 (GDPR) e il D. Lgs. n. 101/2018 in materia di Disposizioni per l'adeguamento della normativa nazionale alle disposizioni del regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 aprile 2016, relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonche' alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE (regolamento generale sulla protezione dei dati);
- DD N. 339 del 29.12.2017 di approvazione del bando tipologia 16.1.1. Azione 2 e l'allegato vademecum per la rendicontazione delle spese ammissibili;
- Domanda di Sostegno (identificata con barcode n. 84250081506)
- DRD AdG n. 67 del 16.04.2019, integrata con DRD AdG n. 116 del 01.07.2019 -Graduatoria Regionale
- DD n. 119 del 08.07.2019 Decreto Dirigenziale di concessione del contributo;

TUTTO QUANTO SOPRA VISTO E CONSIDERATO

Art. 1- Oggetto dell'Avviso e specifiche dell'incarico

È indetta una procedura selettiva comparativa per titoli, offerta economica e colloquio per la selezione di una external expertise nell'ambito del Progetto RULAB -RURAL LIVING LABS PER L'INNOVAZIONE DEI TERRITORI RURALI INTERNI DELLA CAMPANIA, per lo svolgimento della seguente attività: "Supporto all'offerta di innovazioni per le imprese agricole dei settori ortofrutticolo, olivicolo e vitivinicolo" presso la Fondazione













MEDES. Il corrispettivo base è pari ad € 32.500,00 onnicomprensivi (trentaduemilacinquecento/00) + IVA se dovuta, per un numero di ore base pari a 1040.

Art. 2- Requisiti

I requisiti di ammissione alla presente procedura selettiva sono:

- a) Età non inferiore a 18 anni;
- b) cittadinanza italiana o di altro Stato membro dell'Unione Europea;
- c) godimento dei diritti civili e politici;
- d) non aver riportato condanne penali passate in giudicato, né avere procedimenti penali in corso che impediscano ai sensi delle vigenti disposizioni, la costituzione di rapporto di lavoro con la Pubblica Amministrazione;
- e) titolo di studio richiesto: Laurea Magistrale in materie Economico-Giuridiche e titoli equipollenti;
- f) esperienza documentata, almeno triennale, in progetti di ricerca attinenti lo sviluppo rurale e tematiche agro ambientali;
- g) altri titoli qualificabili e valutabili: specializzazioni post-laurea nei temi inerenti l'oggetto della prestazione (Dottorato di Ricerca e Master Universitari di II livello), conoscenza lingua inglese e conoscenza di strumenti informatici;
- h) non essere coniugi o avere vincoli di parentela fino al II grado, né rapporti di cointeressenza con i componenti del Comitato di Gestione della Fondazione MEDES; non essere coniugi o avere vincoli di parentela fino al II grado con ciascun partner del progetto RULAB; non avere rapporti di cointeressenza con rappresentante legale, amministratore unico, soci, membri del consiglio di amministrazione, membri del comitato scientifico del partenariato.

I requisiti prescritti debbono essere posseduti alla data di scadenza del termine stabilito nel presente bando per la presentazione della domanda di ammissione.

La Commissione può disporre, con provvedimento motivato, l'esclusione, in qualsiasi momento, dei candidati della procedura selettiva per difetto dei requisiti prescritti.

Art. 3- Domanda di ammissione e termine di presentazione

La domanda di partecipazione alla selezione si effettua presentando:

- 1. Domanda di partecipazione sottoscritta, utilizzando il modello "ALLEGATO A" al presente Avviso
- 2. Dichiarazione sostitutiva di certificazione per possesso titoli, utilizzando "ALLEGATO B" al presente Avviso;
- 3. Dettagliato Curriculum Vitae et Studiorum e Professionale, contenente specifica dichiarazione resa ai sensi dell'art. 76 del DPR 445/2000 attestante la veridicità ed autenticità dei dati e delle notizie riportate e di autorizzazione al trattamento dei dati personali;
- 4. Copia di un documento di riconoscimento in corso di validità.

Si precisa che l'indicazione nella domanda di partecipazione di un account Skype costituisce elemento essenziale, la cui mancanza è una causa di esclusione dalla selezione.

La domanda dovrà pervenire entro e non oltre le ore 12.00 del 28 aprile 2020 esclusivamente attraverso la seguente modalità:













Mediante Posta Elettronica Certificata (PEC), attraverso una casella PEC intestata al candidato a pena di esclusione ed indirizzata a fondazionemedes@pec.it riportando nell'oggetto "AVVISO RULAB-SUPPORTO OFFERTA INNOVAZIONI". La validità della trasmissione e ricezione del messaggio di posta elettronica certificata è attestata rispettivamente dalla ricevuta di accettazione e dalla ricevuta di avvenuta consegna. La domanda e gli allegati inviati via PEC dovranno essere firmati digitalmente o prodotti in formato PDF, non modificabile, in firma autografa allegando copia del documento di identità in corso di validità.

Non saranno prese in considerazione le domande trasmesse per posta elettronica non certificata.

Le domande pervenute oltre la data indicata non saranno prese in esame.

Alle dichiarazioni rese e sottoscritte nella domanda di partecipazione e nel curriculum vitae si riconosce valore di autocertificazione, pertanto non è necessario allegare la documentazione attestante i titoli professionali e di studio.

Le candidature incomplete e non debitamente sottoscritte ovvero non rispondenti ai requisiti minimi di ammissione, non verranno prese in considerazione.

La Fondazione MEDES non assume responsabilità per la dispersione di comunicazioni dipendente da inesatta indicazione dei recapiti da parte del concorrente.

L'Avviso sarà pubblicato sul sito della Fondazione MEDES http://www.medes.eu e sarà inviato alla Regione Campania per la pubblicazione sul sito del PSR della Regione.

Art. 4- Esclusione d'ufficio

Costituiscono motivi d'esclusione d'ufficio:

- la ricezione della domanda oltre i termini di cui all'art. 3;
- la mancata sottoscrizione della domanda;
- l'assenza dei requisiti di ammissione richiesti nell'art. 2;
- la mancata indicazione dell'account Skype nella domanda di partecipazione.

Art. 5- Commissione esaminatrice

La valutazione comparativa sarà effettuata da un'apposita commissione, nominata dal Comitato di Gestione della Fondazione MEDES e composta da 3 componenti, esperti dell'attività da svolgere, di cui uno con funzioni di segretario e uno con funzioni di Presidente. La commissione effettuerà la comparazione e formerà la graduatoria finale sulla base delle prescrizioni del bando.

I candidati saranno valutati comparativamente, in relazione alle competenze richieste dall'incarico, sulla base dei titoli ed a seguito di un colloquio. Per ciascun candidato la Commissione esaminatrice ha a disposizione un massimo di 100 punti, di cui 30 punti per la valutazione dei titoli, 10 punti per l'offerta economica e 60 punti per il colloquio.

Art. 6- Valutazione comparativa

La valutazione comparativa avverrà per titoli, offerta economica e colloquio. La Commissione si riserva la possibilità di verificare la veridicità dei dati indicati nei curricula e nelle autocertificazioni, e di richiedere in qualsiasi momento i documenti giustificativi.













Per ciascun candidato la Commissione esaminatrice ha a disposizione un massimo di 30 punti per la valutazione di titoli.

I titoli valutabili, purché attinenti alle attività del posto messo a selezione, sono i seguenti:

1) voto di laurea: fino a un massimo di punti 10, secondo la seguente tabella:

Votazione conseguita	Punteggio attribuito
110 e lode	10 punti
Da 105 a 110	8 punti
Da 100 a 104	6 punti
Meno di 100	4 punti

- 2) specializzazioni post-laurea: fino a un massimo di punti 10;
- 3) esperienze lavorative inerenti l'attività da svolgere superiore a 3 anni: fino a un massimo di punti 5;
- 4) conoscenza lingua inglese e strumenti informatici: fino a un massimo di punti 5.

Per l'offerta economicamente più vantaggiosa la Commissione ha a disposizione massimo 10 punti.

Per il colloquio la Commissione ha a disposizione massimo 60 punti. Esso si intenderà superato se è riportato un punteggio di almeno 42/60.

Al termine della selezione, sulla base dei punteggi attribuiti, la commissione stilerà una graduatoria finale per l'individuazione della external expertise da reclutare per il progetto RULAB.

L'esito della procedura selettiva sarà notificato esclusivamente a mezzo di pubblicazione sul sito web della Fondazione MEDES, con valore di comunicazione ufficiale e notifica agli interessati.

L'incarico verrà affidato anche nel caso sia pervenuta una sola domanda di partecipazione al bando.

Art. 7- Svolgimento colloquio

L'elenco degli ammessi al colloquio sarà notificato esclusivamente a mezzo di pubblicazione sul sito web della Fondazione MEDES www.medes.eu, con valore di comunicazione ufficiale e notifica agli interessati entro il 30 aprile 2020.

Il colloquio si svolgerà in data 4 maggio 2020 alle ore 15.00 tramite colloquio online su piattaforma Skype. I candidati ammessi al colloquio, a partire dalle ore 14.30 e fino alle ore 14.45 sono tenuti a contattare e aggiungere ai propri contatti Skype il seguente account: "Fondazione MEDES". Alle ore 15.00 tutti i candidati che avranno contattato con riscontro la Fondazione MEDES, saranno invitati a una videochiamata di gruppo dalla Commissione esaminatrice e i colloqui saranno effettuati online in ordine alfabetico alla presenza contemporanea di tutti i candidati.

Eventuali modifiche in ordine al giorno, ora e luogo e modalità verranno rese note mediante PEC inviata all'indirizzo dal quale è presentata la domanda.

Art. 8- Formazione della graduatoria

La graduatoria di merito dei candidati sarà formata secondo l'ordine decrescente della votazione complessiva riportata da ciascun candidato. In caso di parità di punteggi tra due o più candidati avrà precedenza in graduatoria il più giovane di età. Sarà dichiarato vincitore il candidato collocato al primo posto nella graduatoria di merito.













In caso di rinuncia espressa o di non adempimento puntuale dell'incarico affidato al contraente, o qualora il contratto si debba considerare risolto "ipso iure" qualora il contraente sia sottoposto a procedimento penale per l'applicazione di una delle misure di prevenzione previste dalla legge o nei suoi confronti venga applicato uno dei provvedimenti indicati agli artt. 10, 10 ter e quater della Legge 575 del 31 maggio 1965 e successive modificazioni ed integrazioni, si potrà procedere alla revoca del contratto, salvo il diritto al risarcimento degli eventuali danni e potrà essere conferito contratto di lavoro a tempo determinato, per il restante periodo, secondo l'ordine della graduatoria di merito compilata dalla Commissione esaminatrice.

Art. 9- Condizioni contrattuali

Il vincitore che, nel termine stabilito, non accetta l'incarico senza giustificato motivo sarà considerato rinunciatario e si procederà all'identificazione del nuovo nominativo dal candidato in posizione immediatamente successiva in graduatoria.

La Fondazione MEDES rinvia all'esito della procedura di selezione la definizione delle condizioni contrattuali che rispetteranno le leggi vigenti in materia.

Art. 10– Durata e trattamento economico

L'incarico decorrerà dalla data di esecutività del provvedimento di conferimento dell'incarico, fino alla data di conclusione del progetto RULAB (settembre 2022, salvo proroghe). Qualora i risultati conseguiti siano inadeguati agli obiettivi prefissati, la Fondazione MEDES potrà disporre la revoca dell'incarico affidato, con conseguente risoluzione dei rapporti in essere anche prima della scadenza. La risoluzione del rapporto potrà avvenire nei casi previsti dalla legge e dal contratto.

L'incarico sarà espletato in rapporto alle effettive necessità di progetto, in relazione alle indicazioni fornite dal Responsabile Scientifico e dal Capofila.

Art. 11- Tutela della privacy

I dati dei quali la Fondazione MEDES entrerà in possesso a seguito del presente Avviso saranno trattati a norma del Reg. UE n. 679/2016.

Art. 12- Disposizioni finali

La Fondazione MEDES si riserva di modificare/revocare in qualsiasi momento il presente Avviso, di sospendere o non procedere al conferimento dell'incarico, in ragione di esigenze attualmente non valutabili né prevedibili, senza che per l'aspirante insorga alcuna pretesa o diritto. L'eventuale revoca dell'Avviso sarà motivata dandone pubblica comunicazione.

Per quanto non espressamente previsto nelle presenti disposizioni si rimanda alla normativa comunitaria, statale e regionale vigente nonché al codice civile.

Il Foro competente per ogni eventuale controversia di carattere interpretativo che dovesse sorgere in fase applicativa ed esecutiva del presente Avviso è in via esclusiva quello di Salerno.













ALEGATI

- 1. ALLEGATO A Richiesta di Iscrizione -
- 2. ALLEGATO B Modello di dichiarazione sostitutiva di certificazione per possesso titoli di studio, profilo ed esperienza professionale -

Sicignano degli Alburni, lì 06.04.2020

Il Rappresentante Legale

Prof. Giovanni Quaranta

per lo sviluppo sostenibile del Mediterraneo













Allegato A)

DOMANDA DI PARTECIPAZIONE "AVVISO RULAB- SUPPORTO OFFERTA INNOVAZIONI".

ls	sottoscr	itt(cogno	me)			(nome)			
				nat_	_a			(F	Provincia di
) il		e residente	a			(Provincia di
)	via				r	۱	(C.A.P		_) – CODICE
FISCA	LE			chie	de di essere	ammess	a parted	cipare alla	PROCEDURA
					KTERNAL EXP il progetto RU		PER SUPPORT	O ALL'OFF	ERTA DELLE
	punite a	•	odice pe		D.P.R.n. 445/0 eggi speciali i		•		
dichia	ra:								
1.	di ess	ere in posses	sso della c	ittadinanza		·	;		
2.	di	essere					nseguito		studio: presso
								₋ in	data
					equipollente		_		di studio —
3. iscrizio					el comune di torali, indicar			(in	caso di non
4.	di god	dere dei diritt	ti civili e p	olitici;					
specif i proc	re le co icando a edimen	ondanne ripo anche se sia s ti penali per	ortate - co stata conc ndenti — c	omprese la d cessa amnistia comprese l'au	di non avere ata della sent a, perdono giu atorità avanti	enza e l' diziale, co la quale	Autorità giud ondono, indul pende il proc	iziaria che l to o non me	l'ha emessa, enzione – ed













comp fino rappi	onenti del Com al II grado co	itato di Gest n ciascun p le, amminis	ione della Fond partner del pro tratore unico,	azione MEDE ogetto RULA	S; non esse B; non av	ere coniugi o ere rapport	ti di cointeressen avere vincoli di p i di cointeressei inistrazione, mer	arentela nza con
riser							variazione del	
8. segue	che l'indiri ente:	•		_			comunicazioni	è il
9.	che l'indirizzo	o di posta el	ettronica ordin	aria è il segue	nte			
10.	che l'accoun	t Skype, da ι	ıtilizzare per il o	colloquio onli	ne, è il segu	iente		
11.	che		propria			economica	è	la
Sola	mente per i citto	adini appart	enenti ad altro	Stato dell'Un	ione Europe	<u>ea</u> :		
• 0	i godere dei diri	itti civili e po	litici nello stato	di apparten	enza o di pr	ovenienza		
□ SI								
	NO per i seguen (barrare la ca		ssata);				-	
• 0	i avere adeguat	a conoscenz	za della lingua it	aliana.				
		comprovar	o mediante la	presentazion	e dei preso		affermato corris enti nei termini o	
	Il sottoscritto	o allega alla	oresente doma	nda:				



presente Avviso;



Dichiarazione sostitutiva di certificazione per possesso titoli, utilizzando "ALLEGATO B" al









- Dettagliato Curriculum Vitae et Studiorum e Professionale, contenente specifica dichiarazione resa ai sensi dell'art. 76 del DPR 445/2000 attestante la veridicità ed autenticità dei dati e delle notizie riportate e di autorizzazione al trattamento dei dati personali;
 - copia di un documento di riconoscimento in corso di validità;
 - eventuali attestati.

Il sottoscritto esprime il proprio consenso affinché i dati forniti possano essere trattati nel rispetto del Reg. UE
n. 679/2016, e successive modificazioni ed integrazioni per gli adempimenti connessi alla presente procedura;
allega fotocopia, sottoscritta, di un documento di identità.

Data,		
		Il dichiarante*

La presente dichiarazione non necessita dell'autenticazione della firma ai sensi dell'art. 39 -comma 1del D.P.R. 445/00.













Allegato B)

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DELL'ATTO DI NOTORIETA' (Art. 47 D.P.R. n.445/00) DICHIARAZIONI SOSTITUTIVE DI CERTIFICAZIONI (art. 46 D.P.R. 445/00)

I/La sottoscritto/a	nato/a
(Prov) il e resident	e a
(Prov) - Cap.: in Via/P.zza	, ai fini della
partecipazione alla PROCEDURA COMPARATIVA PE	R LA SELEZIONE DI UNA EXTERNAL EXPERTISE PER
SUPPORTO ALL'OFFERTA DELLE INNOVAZIONI, presso	la Fondazione MEDES, per il progetto RULAB, valendom
della disposizione di cui all'art. 46 del T.U. della norma	tiva sulla documentazione amministrativa di cui al d.lgs
n.445/2000 e consapevole delle sanzioni previste dall	'art. 76 e della decadenza dei benefici prevista dall'art.
75 del medesimo T.U. in caso di dichiarazioni false o n	nendaci, sotto la mia personale responsabilità;
DICI	HIARA
- di essere in possesso del seguente titolo di studio	
conseguito presso	
data	
- di essere in possesso dei seguenti ulteriori tito	oli e/o certificazioni:
	













Di avere maturato le seguenti esperienze documentate:

- di aver maturato l'esperienza lavorativa	a di		
della durata di n. mesi	,da	al	
oresso			
di aver maturata l'asperianza leverativ	. di		
- di aver maturato l'esperienza lavorativa			
della durata di n. mesi			
oresso			
- di aver maturato l'esperienza lavorativa	a di		
della durata di n. mesi			
oresso			
- di aver maturato l'esperienza lavorativa			
della durata di n. mesi			
oresso			
- di aver maturato l'esperienza lavorativa	a di		
della durata di n. mesi	,da	alal	
oresso			
- di aver maturato l'esperienza lavorativa	a di		
della durata di n. mesi			
oresso			
II/ La sottoscritto/a, in merito al trattame nel rispetto delle finalità e modalità delle			gli stess
Luogo e data			
		Firma	



